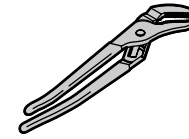


KOHLER®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



Required
Requis
Requiere

Notice: Overtightening the locknut may cause the trip lever to hang. Ensure that the locknut is secure and allows the trip lever to move freely.

Notice: un serrage excessif du contre-écrou pourrait faire en sorte que le levier de déclenchement soit suspendu. S'assurer que le contre-écrou est bien fixé en place et qu'il permet au levier de déclenchement de se déplacer librement.

Aviso: El apretar demasiado la contratuerca causará que la palanca de descarga se cuelgue. Asegúrese de que la contratuerca quede asegurada y permita que la palanca de descarga se mueva libremente.

For ease of installation, install the trip lever before installing the toilet or tank. Although the trip lever shown may differ from your actual product, the installation steps still apply.

Pour une facilité d'installation, installer le levier de déclenchement avant d'installer le W.C. ou le réservoir.

Bien que le levier de déclenchement illustré pourrait être différent du produit en question, les étapes à suivre pour l'installation s'appliqueront néanmoins.

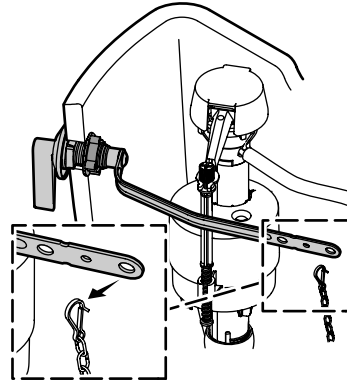
Para una fácil instalación, instale la palanca de descarga antes de instalar el inodoro o el tanque.

Aunque la palanca de descarga ilustrada puede ser diferente del producto usted que haya adquirido, los pasos de instalación aun aplican.

1 Disconnect the flush valve chain from the existing arm.

Déconnecter la chaîne à boucle du clapet du bras de déclenchement existant.

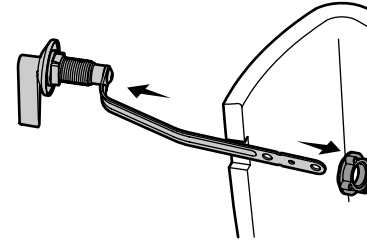
Del brazo existente desconecte la cadena de la válvula de descarga.



2 Remove the existing locknut and trip lever.

Retirer le contre-écrou et le levier de déclenchement existants.

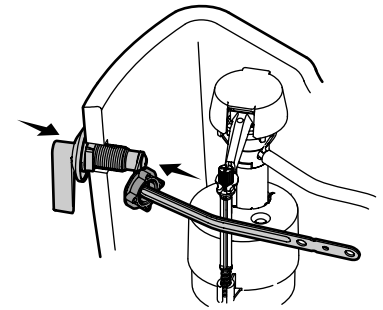
Retire la palanca de descarga y la contratuerca existentes.



3 Install the new trip lever and hand-tighten the locknut to secure.

Installer le nouveau levier de déclenchement et serrer le contre-écrou à la main pour le sécuriser.

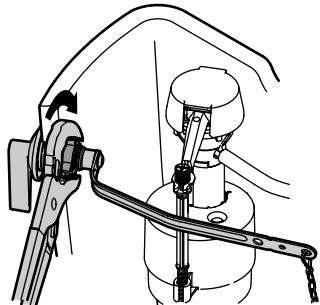
Instale la palanca de descarga nueva y apriete a mano la contratuerca para asegurarla.



4 Tighten the locknut an additional 1/4 to 1/2 turn.

Serrer le contre-écrou entre 1/4 à 1/2 tour supplémentaire.

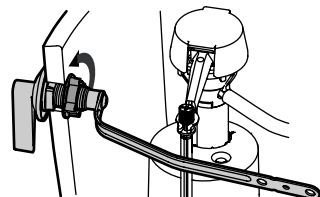
Apriete la contratuerca 1/4 a 1/2 vuelta adicional.



5 If the trip lever binds, loosen the locknut slightly until the trip lever moves freely.

Si le levier de déclenchement se grippe, desserrer légèrement le contre-écrou jusqu'à ce que le levier de déclenchement se déplace librement.

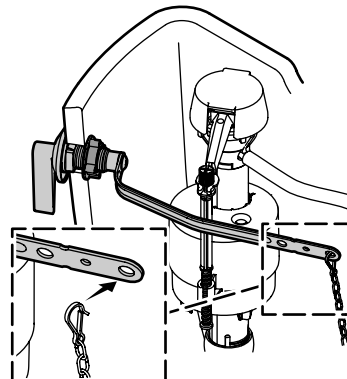
Si la palanca de descarga se atora, afloje la contratuerca levemente hasta que la palanca de descarga se mueva libremente.



6 Connect the flush valve chain to the arm.

Connecter la chaîne du robinet de chasse au bras.

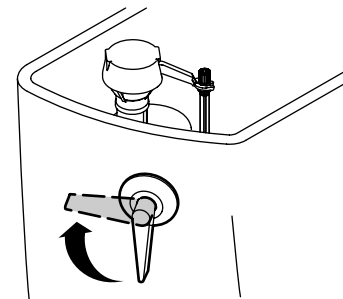
Conecte la cadena de la válvula de descarga al brazo.



7 Check for smooth operation.

Vérifier le bon fonctionnement.

Verifique que funcione suavemente.



ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

SERVICE PARTS

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

The following information is available at www.us.kohler.com; just search by your model number:

- Troubleshooting
- Care and Cleaning Tips
- Detailed Installation Information

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir de l'information sur les pièces de rechange, consulter www.kohler.com/serviceparts.

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler le service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Les informations suivantes sont disponibles sur le site www.us.kohler.com; il suffit d'utiliser votre numéro de modèle pour effectuer les recherches:

- Dépannage
- Conseils d'entretien et de nettoyage
- Informations d'installation détaillées

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener información sobre las piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro centro de atención al cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

La información siguiente está disponible en www.us.kohler.com; simplemente busque por número de modelo:

- Procedimiento para resolver problemas
- Sugerencias de cuidado y limpieza
- Información detallada de instalación